# CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

### 綜合權益變動表

截至二零零三年三月三十一日止年度 For the year ended 31st March, 2003

		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份 溢價賬 HK\$'000 千港元	Special reserve 特別 盈餘 HK\$*000 千港元	Investment revaluation reserve 投資 重估儲備 HK\$*000 千港元	Translation reserve <b>滙轉儲備</b> HK\$'000 千港元	Accumulated profits 保留溢利 HK\$*000 千港元	<b>Total</b> <b>總額</b> HK\$*000 千港元
At 1st April, 2001	於二零零一年四月一日	28,719	67,473	34,350	-	(2,348)	212,445	340,639
of overseas operations	於海外營運之 羅兑差異 投資重估利潤	- -	-	-	- 85,940	(3,323)	- -	(3,323) 85,940
Net gains (losses) not recognised in the income statement	未於損益表中確認 之淨 收益/(虧損)	-	-	-	85,940	(3,323)	-	82,617
· ·	行使購股權 出售聯營公司部份權益	164	1,326	-	-	-	-	1,490
interest in an associate	而轉至損益脹 本集團於DSC(前聯營公司) 之權益已減少, 而之前與綜合儲備 抵銷之可歸屬性 商譽及有關之換算 儲備已被分類為	-	_	-	-	1,176	-	1,176
interest in DSC	投資重估儲備	-	-	-	(7,880)	4,411	3,469	-
	年內盈利	-	-	-	-	-	76,723	76,723
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	派發二零零一年末期股息 派發二零零二年中期股息	-	-	-	-	-	(8,709) (5,806)	(8,709) (5,806)
At 31st March, 2002	於二零零二年三月三十一日	28,883	68,799	34,350	78,060	(84)	278,122	488,130
Evaluation of translation	於海外營運之							
Exchange difference on translation of overseas operations		_	_	_	_	(59)	_	(59)
	投資重估虧損	-	-	-	(58,313)	-	-	(58,313)
Net losses not recognised in the income statement	未於損益表中確認 之淨虧損	-	-	-	(58,313)	(59)	-	(58,372)
Exercise of share options	行使購股權	8	64	_	_	_	-	72
	發行股份	200	2,060	-	-	-	-	2,260
	發行股份費用	-	(175)	-	-	-	-	(175)
	出售投資所得	-	-	-	(10,100)	-	-	(10,100)
	年內盈利	-	-	-	-	-	36,184	36,184
the state of the s	派發二零零二年末期股息 派發二零零三年中期股息	-	-	-	-	-	(8,665) (4,623)	(8,665) (4,623)
	於二零零三年三月三十一日	29,091	70,748	34,350	9,647	(143)	301,018	444,711

## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

### 綜合權益變動表

截至二零零三年三月三十一日止年度 For the year ended 31st March, 2003

The special reserve of the Group represents the difference between the nominal value of the shares of the acquired subsidiaries and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition at the time of the group reorganisation prior to the listing of the Company's shares in 1997.

上市而進行重估所收購之附屬公司已發行股份 之面值與本公司為此而發行之股份之面值兩者 之間之差額。

The accumulated profits of the Group include accumulated losses of HK\$692,000 (2002: HK\$399,000) retained by associates of the Group.

本集團之保留溢利包括聯營公司所佔之累積虧 損達692,000港元(二零零二年:399,000港 元)。

本集團之特別盈餘乃指於一九九七年內,根據

為籌備本公司股份於香港聯合交易所有限公司